

Surah Al-Balad-90

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Si-i ko ngaran o Allah, a Masalinggagao, a Makalimo-on.

1. Pushapa Ako sa Ibut ko ungkai a Ingud (a Makkah),-

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿١﴾

2. A Suka na Mababaling sangkai a Ingud,-

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾

3. Go so Mimbawata a go so Inimbawata,

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ ﴿٣﴾

4. Ka Sabunsabunar a Inadun Ami so Manosiya si-i ko karomasayan:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿٤﴾

5. Ba niyan tatarima-a sa da dun a phakapa-aron a isa bo?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾

6. Gi-i niyan Tharo-on: A miyakailang ako sa tamok a madakul!

يَقُولُ أَهْلَكَ مَا لَا يُبْدَأُ ﴿٦﴾

7. Ba niyan tatarima-a sa da-miyakailai ron a isa bo?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ﴿٧﴾

8. Ba Ami da sunggai sukaniyan sa dow a mata?

أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾

9. Go dila go mbala a modol?

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾

10. Go Pinggonanao ami sukaniyan ko dow a lalan?

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾

11. Na ino niyan da Panagontamani so mapigul,-

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾

12. Na antawa-a i miyakandao Ruka o antona-a so mapigul?-

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾

13. So Kapumaradika sa Oripun,

فَكَرِهَةَ الرَّحْمَةِ ﴿١٣﴾

14. O di na so kapakakana si-i ko
Alongan a kaor,

أَوْ اطَّعَنَ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾

15. Ko Wata a ilo a madasug,

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾

16. O di na so Miskin a Midudukut ko botha;

أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾

17. Oriyan niyan na miyabaloi a pud ko siran a Miyamaratiyaya, a go iniphipi-isa iran so Kaphantang, go iniphipi-isa iran so Kapangalimo.

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿١٧﴾

وَتَوَّصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾

18. Na siran man i manga tao ko kawatan.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾

19. Na so siran a Miyamangongkir ko manga Ayat Ami, na siran i manga tao ko diyowang;

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَيُّهَا لَيْنَاهُمْ أَصْحَابُ

الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾

20. A kakokoloban siran sa A poi.

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

Surah Al-Shams-91

Si-i ko ngaran o Allah, a Masalinggagao, a Makalimo-on.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Ibut ko Alongan a go so Sindao niyan,

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ﴿١﴾

2. Go so Olan igira-a tiyondog iyan,

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ﴿٢﴾

3. Go so daondao igira-a piyayag iyan,

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ﴿٣﴾

4. Go so gagawi-i igira-a ipukholob iyan,

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ﴿٤﴾